

APPENDIX A

Serial Number: 10/679,005

Applicants: ARUZE CORP.

Title: GAMING MACHINE

Rader, Fishman & Grauer PLLC

ARUZE

アルゼ株式会社
〒135-0035 東京都江東区有明 3-1-25
有明フロンティアビル A棟
TEL: 03-5530-3055 FAX: 03-5530-3081

送 付 書

中田 智数 様

2004年4月7日(水)

TEL: 03-5530-3055

FAX: 03-5530-3081

特許部

担当: 茶園佳代

海外責任者: 川瀬光平

総括責任者: 八重樫信夫



拝啓 時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。
さて、下記の件につきましてお取り計らい下さいます様お願い申し上げます。

敬具

件 名 : 署名の件

標記件に関しまして、中田様が発明者である日本特許出願 2002-335610 号、2002-334705 号に基づいて、各々米国（出願日：2003 年 10 月 31 日）、欧州、オーストラリア及び南アフリカ（出願日：2004 年 3 月 1 日）へ特許出願を行いました。当該出願に伴い、①米国用宣誓書兼委任状、②米国用譲渡証、及び③南ア用譲渡証に中田様の署名が必要となりました。

つきましては、突然のことで誠に恐れ入りますが、2004 年 4 月 21 日(水)までに同封の書類に署名（6 箇所）をしてご返送して戴きたく、宜しくお願い申し上げます。

なお、ご本意にそぐわない場合でも、誠にご面倒をお掛け致しますが、下記 1～4 の書類をご返送して戴きたく宜しくお願い致します。

ご不明な点などございましたら、何時でもご連絡下さい。

ARUZE

アルゼ株式会社

〒135-0035 東京都江東区有明 3-1-25

有明フロンティアビル A棟

TEL : 03-5530-3055 FAX : 03-5530-3081

同封書類： 1. 米国用宣誓書兼委任状 2通
2. 米国用譲渡証 2通
3. 南ア用譲渡証 2通
4. 基礎日本特許出願書類 2通
5. 返信用封筒 1通

以上

Translation of Letter to Mr. Tomokazu Nakata dated April 7, 2004

. . .

We have completed applications for patents in the U.S. (application date: October 31, 2003) . . . based on Japanese patent application Nos. 2002-335610 and 2003-334705. Based on the applications, Mr. Nakada's execution to (1) U.S. application declaration and power of attorney, (2) U.S. assignment and (3) . . . became necessary.

Accordingly, it would be appreciated if you could execute the documents enclosed (at 6 places) and return them by April 21, 2003 (Wednesday).

. . .

APPENDIX B

Serial Number: 10/679,005

Applicants: ARUZE CORP.

Title: GAMING MACHINE

Rader, Fishman & Grauer PLLC

送 付 書

中田 智数 様

2004 年 4 月 13 日 (火)

TEL: 03-5530-3055

FAX: 03-5530-3081

特許部

担当: 茶園佳代

海外責任者: 川瀬光平

総括責任者: 八重樫信夫



拝啓 時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。
さて、下記の件につきましてお取り計らい下さいます様お願い申し上げます。

敬具

件 名 : 氏名訂正等の件

本日はお忙しいところお電話戴きありがとうございました。

(1) 標記件に関しまして、中田様が発明者である日本特許出願 2002-335610 号、2002-334705 号の発明者氏名の表記が間違っていましたこと誠に申し訳ございませんでした。

上記 2 件につきましては、添付の願書の通り、国内優先権主張出願がなされており、そのときに中田様の名前の誤記は訂正されておりましたことをご報告申し上げます。

なお、国内優先権主張出願とは、先の出願（この場合 2002-335610 号、2002-334705 号）に基づいて、先の出願の内容を補充したり訂正したりすることができる出願のことです。今回は内容の変更はございませんでした。また、先の出願は取り下げられますので、誤記が公開されることはありません。

(2) 米国用宣誓書兼委任状に関しまして、日本語訳がございますので、ご参考にして下さい。

なお、残念ながら、米国用譲渡証及び南ア用譲渡証に関しましては、日本語訳がございません。お手数をお掛け致しまして申し訳ございません。

お忙しいところ誠に恐れ入りますが、何卒宜しくお願い申し上げます。

ご不明な点などございましたら、何時でもご連絡下さい。

同封書類： 1. 国内優先権主張出願願書
2. 米国用宣誓書兼委任状参考

2通
1通

} 返送不要です

以上

Translation of Letter to Mr. Tomokazu Nakata dated April 13, 2004

Thank you for your phone call today even though you are in busy schedule.

- (1) We apologize for the error in your name on Japanese patent application Nos. 2002-335610 and 2003-334705. We report to you that other applications claiming priority based on these two applications have been filed and the later filed applications contain correct name of yours.

. . .

- (2) We have translation of U.S. Declaration and Power of Attorney, which is enclosed herein for your reference. . . .

Accordingly, it would be appreciated your cooperation. If you have any questions, please let us know at any time.

. . .

APPENDIX C

Serial Number: 10/679,005

Applicants: ARUZE CORP.

Title: G AMING MACHINE

Rader, Fishman & Grauer PLLC

アルゼ株式会社
〒135-0035 東京都江東区有明 3-1-25
有明フロンティアビル A棟
TEL : 03-5530-3055 FAX : 03-5530-3081

送 付 書

中田 智数 様

2004 年 5 月 28 日(金)

TEL : 03-5530-3055

FAX : 03-5530-3081

特許部

担当 : 茶園佳代

海外責任者 : 川瀬光平

総括責任者 : 八重樫信夫



拝啓 時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。
さて、下記の件につきましてお取り計らい下さいます様お願い申し上げます。

敬具

件 名 : 署名の件

標記件に関しまして、2004 年 4 月 7 日、13 日付弊社書簡にてお願い致しております、①米国用宣誓書
兼委任状、②米国用譲渡証、及び③南ア用譲渡証への署名ですが、その後ご検討の程いかがでしょうか？

お忙しいところお手数をお掛け致しまして申し訳ございませんが、何卒宜しくお願い申し上げます。

また、ご本意にそぐわない場合には、誠にご面倒をお掛け致しますが、上記日付書簡にて同封の書類を
2004 年 6 月 11 日(金)までにご返送して下さいますようお願い申し上げます。

なお、本状と入れ違いに、弊社宛書簡をご送付戴いておりましたら、お詫び申し上げます。

ご不明な点などございましたら、何時でもご連絡下さい。

以上

Translation of Letter to Mr. Tomokazu Nakata dated May 28, 2004

. . .

We are wondering whether you have reviewed and executed the (1) Declaration and Power of Attorney for U.S. applications, (2) Assignment for U.S. applications and (3) . . . It would be appreciated if you would send them back to us if you would not accept the documents by June 11, 2004.

. . .